SURAH AL-BAQARAH · 2:255

# آيَةُ الْكُرْسِيِّ

# አየቱል ኩርሲ በአማርኛ

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَىُّ ٱلْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُۥ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ ۗ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشْفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذْنِهِۦ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَىْءٍ مِّنْ عِلْمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ ۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

**የአማርኛ አነባበብ**

**አላሁ ላ ኢላሀ ኢላ ሁወ, አል-ሐዩል ቀዩም። ላ ተእኹዙሁ ሲነቱን ወላ ነውም። ለሁ ማ ፊስ-ሰማዋቲ ወማ ፊል-አርድ። መን ዘለዚ የሽፈው ዒንደሁ ኢላ ቢ-ኢዝኒህ። የዕለሙ ማ በይነ አይዲሂም ወማ ኽልፈሁም, ወላ ዩሒጡኑ ቢሸይኢም-ሚን ዒልሚሂ ኢላ ቢማ ሻእ። ወሲዐ ኩርሲዩሁስ-ሰማዋቲ ወል-አርድ, ወላ የኡዱሁ ሒፍዙሁማ, ወሁወል ዐሊዩል ዐዚም።**

**ትርጉም**

አላህ፣ ከእርሱ በስተቀር ሊመለክ የሚገባው አምላክ የለም፤ እርሱ ዘላለማዊ ሕያው፣ ፍጥረታትን ሁሉ ደጋፊና አስተናባሪ ነው። ማንጎላጀትም ሆነ እንቅልፍ አይዘውም። በሰማያትና በምድር ያለው ሁሉ የእርሱ ነው። ያለ እርሱ ፈቃድ በእርሱ ዘንድ የሚያማልድ ማን ነው? በሰዎች ፊት ያለውንና ከኋላቸው ያለውን ያውቃል፤ እርሱ ከሻው በስተቀር ከዕውቀቱ ምንንም አያካብቡም። ኩርሲው ሰማያትንና ምድርን ሰፍቷል፤ የሁለቱንም መጠበቅ ምንም አያደክመውም። እርሱ የበላይ፣ ታላቅ ነው።

**ያዳምጡ፣ የአያንዳንዱን ቃል ትርጉም ያንብቡ፣ ሌሎች ቅርጸቶችን ያግኙ:**
ayatulkursi.org/amharic/

ዓረብኛ: የንጉሥ ፋሕድ ማዕከል (የመዲና ሙስሐፍ፣ ሐፍስ)፣ በQuran.com በኩል። አነባበብና ትርጉም: AyatulKursi.org።

በነፃ · ማተምና ማጋራት ይቻላል · ለሽያጭ አይደለም።

ቃል በቃል

# የእያንዳንዱ ቃል ትርጉም

| | |
|---|---|
| ٱللَّهُ | **አላሁ**<br>አላህ |
| لَآ | **ላ**<br>የለም |
| إِلَٰهَ | **ኢላህ**<br>አምላክ (የሚመለክ) |
| إِلَّا | **ኢላ**<br>በስተቀር |
| هُوَ | **ሁወ**<br>እርሱ |
| ٱلْحَيُّ | **አል-ሐዩ**<br>ዘላለማዊ ሕያው |
| ٱلْقَيُّومُ | **አል-ቀዩም**<br>ሁሉን ደጋፊ |
| لَا | **ላ**<br>አይ- |
| تَأْخُذُهُۥ | **ተእኹዙሁ**<br>ይይዘዋል |
| سِنَةٌ | **ሲነቱን**<br>ማንጎላጀት |
| وَلَا | **ወላ**<br>ወይም አይ- |
| نَوْمٌ | **ነውም**<br>እንቅልፍ |
| لَّهُۥ | **ለሁ**<br>የእርሱ ነው |
| مَا | **ማ**<br>ያለው |
| فِي | **ፊ**<br>በ- |
| ٱلسَّمَٰوَٰتِ | **አስ-ሰማዋቲ**<br>ሰማያት |
| وَمَا | **ወማ**<br>እና ያለው |
| فِي | **ፊ**<br>በ- |
| ٱلْأَرْضِ | **አል-አርድ**<br>ምድር |
| مَن | **መን**<br>ማን |
| ذَا | **ዘ**<br>ያ |
| ٱلَّذِي | **አለዚ**<br>የሚ- |
| يَشْفَعُ | **የሸፈዑ**<br>ያማልዳል |
| عِندَهُۥٓ | **ዒንደሁ**<br>በእርሱ ዘንድ |
| إِلَّا | **ኢላ**<br>በስተቀር |
| بِإِذْنِهِۦ | **ቢ-ኢዝኒህ**<br>በእርሱ ፈቃድ |
| يَعْلَمُ | **የዕለሙ**<br>ያውቃል |
| مَا | **ማ**<br>ያለውን |
| بَيْنَ | **በይነ**<br>መካከል |
| أَيْدِيهِمْ | **አይዲሂም**<br>እጆቻቸው (ፊታቸው) |
| وَمَا | **ወማ**<br>እና ያለውን |
| خَلْفَهُمْ | **ኸልፈሁም**<br>ከኋላቸው |
| وَلَا | **ወላ**<br>እና አይ- |
| يُحِيطُونَ | **ዩሒጡኑ**<br>ያካብባሉ |
| بِشَيْءٍ | **ቢሸይኢን**<br>ምንንም |
| مِّنْ | **ሚን**<br>ከ- |
| عِلْمِهِۦٓ | **ዒልሚሂ**<br>ዕውቀቱ |
| إِلَّا | **ኢላ**<br>በስተቀር |
| بِمَا | **ቢማ**<br>ያንን |
| شَآءَ | **ሻእ**<br>ሻ (ፈለገ) |
| وَسِعَ | **ወሲዐ**<br>ሰፋ |
| كُرْسِيُّهُ | **ኩርሲዩሁ**<br>ኩርሲው |
| ٱلسَّمَٰوَٰتِ | **አስ-ሰማዋቲ**<br>ሰማያትን |
| وَٱلْأَرْضَ | **ወል-አርድ**<br>እና ምድርን |
| وَلَا | **ወላ**<br>እና አይ- |
| يَـُٔودُهُۥ | **የኡዱሁ**<br>ያደክመዋል |
| حِفْظُهُمَا | **ሒፍዙሁማ**<br>የሁለቱ መጠበቅ |
| وَهُوَ | **ወሁወ**<br>እርሱም |
| ٱلْعَلِيُّ | **አል-ዐሊዩ**<br>የበላይ |
| ٱلْعَظِيمُ | **አል-ዐዚም**<br>ታላቅ |

## መቼ ይቀራል

### ከእያንዳንዱ ፈርድ ሶላት በኋላ

ነብዩ ﷺ እንዲህ አሉ: ከእያንዳንዱ ፈርድ ሶላት በኋላ አየቱል ኩርሲን የቀራ ሰው ጀነት እንዳይገባ ከሞት በስተቀር የሚከለክለው ነገር የለም። ከሰላምታ በኋላ አንድ ጊዜ፣ በለሆሳስ ይቅሩት።

ነሳኢ፣ አስ-ሱነኑል ኩብራ 9848

### ከመተኛት በፊት

ወደ መኝታው ሲሄድ አየቱል ኩርሲን የቀራ ሰው እስከ ንጋት ድረስ ከአላህ ዘንድ ጠባቂ አብሮት ይኖራል፤ ሸይጣንም አይቀርበውም።

ሶሒሕ ቡኻሪ 2311